



LAMANTI 1601/1601PRO
automatický kávovar



OBSAH

ÚVOD

POPIS KÁVOVARU

POPIS OVLÁDÁNÍ KÁVOVARU/POPIS OVLÁDACÍHO PANELU KÁVOVARU

SYMBOLY POUŽÍVANÉ V TOMTO NÁVODU NA POUŽITÍ.

NEBEZPEČÍ!

UPOZORNĚNÍ!

RIZIKO POPÁLENÍ!

POZNÁMKA:

PÍSMENA V ZÁVORKÁCH

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ A OPRAVY

BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ

BEZPEČNOSTNÍ NAŘÍZENÍ

POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

PŘÍPRAVA PŘÍSTROJE LAMANTI 1601/1601PRO

KONTROLA SÍŤOVÉHO NAPĚTÍ

NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU NA VODU

NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU PRO ZRNKOVOU KÁVU

HRUBOST MLETÍ

PRVNÍ POUŽITÍ KÁVOVARU

ZAPNUTÍ KÁVOVARU

VYPNUTÍ KÁVOVARU

NASTAVENÍ ČESKÉHO MENU

OBSLUHA KÁVOVARU

PŘÍPRAVA KÁVY

JEDNORÁZOVÁ ÚPRAVA PARAMETRŮ NÁPOJŮ BĚHEM JEJICH PŘÍPRAVY

PŘÍPRAVA NÁPOJŮ

ESPRESSO

LONG COFFEE – VELKÁ KÁVA

HOT WATER – HORKÁ VODA (NAPŘÍKLAD PRO ČAJ)

CAPPUCCINO

COFFEE LATTÉ (LATTÉ MACCHIATO)

HOT MILK – HORKÉ MLÉKO, CREAM – MLÉČNÁ PĚNA

PŘÍPRAVA KÁVY Z PŘEDEM NAMLETÉ KÁVY

NASTAVENÍ KÁVOVARU

NASTAVENÍ (NAPROGRAMOVÁNÍ) NÁPOJŮ

ÚPRAVA NASTAVENÍ TVRDOSTI VODY

NASTAVENÍ ECO REŽIMU

NASTAVENÍ AUTOMATICKÉHO VYPNUTÍ KÁVOVARU

INFORMACE – POČÍTADLO PORCÍ A ČISTÍCÍCH PROCESŮ

LANGUAGE – JAZYK

RESET KÁVOVARU DO TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ

OPUŠTĚNÍ NABÍDKY NASTAVENÍ KÁVOVARU

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA KÁVOVARU

PROPLACH KÁVOVARU PŘED POUŽITÍM

ČIŠTĚNÍ VARNÉ JEDNOTKY KÁVOVARU

ODVÁPNĚNÍ KÁVOVARU

ČIŠTĚNÍ ZÁSOBNÍKU NA KÁVOVÝ ODPAD A ODKAPNÍ MISKY

ČIŠTĚNÍ ZÁSOBNÍKU NA VODU

ČIŠTĚNÍ ZÁSOBNÍKU NA ZRNKOVOU KÁVU

ROZEBRÁNÍ A ČIŠTĚNÍ NAPĚŇOVACÍ TRYSKY NA MLÉKO

ČIŠTĚNÍ POVRCHU KÁVOVARU

HLÁŠENÍ A ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

VAROVNÁ HLÁŠENÍ

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

PŘEPRAVA KÁVOVARU

TECHNICKÉ PARAMETRY

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝ A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Děkujeme, že jste si vybrali automatický kávovar LAMANTI 1601/1601 PRO.

Věnujte prosím několik minut přečtení tohoto návodu pro bezpečný a bezproblémový provoz Vašeho kávovaru.

Aktuální informace a technickou podporu najdete také na stránkách www.lamanti.com.

POPIS KÁVOVARU



1. Kryt zásobníku na zrnkovou kávu
2. Víko zásobníku na vodu
3. Zásobník na vodu
4. Zásobník na kávovou sedlinu
5. Odkapávací miska
6. Mřížka odkapávacího tácku
7. Kryt zásobníku mleté kávy
8. Ovládání hrubosti mletí
9. Zásobník na zrnkovou kávu

10. Výpusť kávy
11. Výškově nastavitelná výpusť
12. Hadička na mléko
13. Napěňovač mléka
14. Výpusť horké vody
15. Výpusť mléka a mléčné pěny
16. Přívodní kabel

POPIS OVLÁDÁNÍ KÁVOVARU/POPIS OVLÁDACÍHO PANELU KÁVOVARU



1. Volba espresso
2. Volba lungo, velká káva
3. Volba horká voda
4. Hlavní vypínač
5. Displej

6. Volba cappuccino
7. Volba káva latté
8. Volba horlé mléko/mléčná pěna
9. Tlačítko čištění
10. Otočné tlačítko/volič

SYMBOLY POUŽÍVANÉ V TOMTO NÁVODU NA POUŽITÍ.

Důležitá bezpečnostní opatření jsou v návodu označena těmito symboly:



Nerespektování může být příčinou úrazu elektrickým proudem!



Nerespektování může být příčinou zranění nebo poškození!



Nerespektování může být příčinou opaření nebo popálení!

POZNÁMKA:

Tento symbol označuje důležité rady a informace pro uživatele.

PÍSMENA V ZÁVORKÁCH

Písmena v závorkách se vztahují k legendě – například: Popis zařízení (str. 6) = Popis zařízení najdete na stránce 6 tohoto návodu.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ A OPRAVY

V případě, že kávovar pracuje nestandardně, pokuste se problém vyřešit v souladu s bezpečnostními opatřeními v sekcích "Varovná hlášení" na str. 20 a "Řešení potíží" na str. 21. Pokud se ukáže, že je řešení neefektivní, nebo řešení v návodu nenajdete, obraťte se na infolinku výrobce, nebo autorizované servisní středisko. Kontakty jsou uvedené na konci tohoto návodu a na internetových stránkách www.lamanti.com.

BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ

Nikdy nevystavujte přístroj povětrnostním podmínkám (déšť, sníh, mráz) a neobsluhujte přístroj mokřýma rukama.



Položte přístroj na pevnou, stabilní a rovnou plochu. Nikdy nepokládejte přístroj na horké nebo teplé plochy (varné oblasti).



Při delším odstavení přístroje (např. dovolená) vypněte hlavní vypínač, umístěný na přední straně přístroje, a vytáhněte zástrčku ze sítě el. napětí.

Před povrchovým mytím čištěním vždy odpojte přístroj od zdroje elektrické energie.



Při vytahování zástrčky ze sítě, nikdy neškubejte přívodem nebo samotným přístrojem.



Přístroj je připojen k elektrické síti. Dbejte na opatrnost při jeho manipulaci. Volte místo, které je nedostupné dětem a domácím zvířatům.



Přístroj ani jeho díly neomývejte v myčce.



Přístroj postavte na místo, kde bude zajištěna dobrá cirkulace vzduchu. Zabráňte tak jeho možnému přehřívání.



BEZPEČNOSTNÍ NAŘÍZENÍ

Děti nerozpoznají nebezpečí, která mohou vzniknout při zacházení s elektrospotřebiči. Proto děti nikdy nenechávejte s elektrospotřebiči samotné a bez dozoru.



Přístroj smí používat pouze poučená osoba. Obsluhujte tedy přístroj jen po přečtení návodu. Přestože je obsluha snadná, může nesprávnou manipulací a ovládním dojít k poškození přístroje.



Nikdy neuvádějte do provozu poškozený přístroj nebo přístroj s poškozeným přívodním kabelem. Při poškození přívodní elektrické šňůry nikdy přístroj nezapínejte, hrozí poškození kávovaru a nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Nikdy sami přístroj neopravujte ani neotevírejte. Všechny opravy by měl vykonávat pouze autorizovaný servisní technik s použitím originálních náhradních dílů a příslušenství. Kontakty na autorizovaný servis LAMANTI najdete na stránkách www.lamanti.com a v tomto návodu.



Neumísťujte přístroj do vody či vlhkého prostředí.



POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

Před prvním použitím kávovaru si pečlivě prostudujte tento návod. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nedodržením pokynů uvedených v tomto návodu, ani za škody vzniklé neodbornou manipulací s kávovarem anebo jeho užitím jiným způsobem, než je v tomto návodu uvedeno.



Kávovar je určený pro přípravu kávy a dalších horkých nápojů.

PŘÍPRAVA PŘÍSTROJE LAMANTI 1601/1601PRO

KONTROLA SÍTOVÉHO NAPĚTÍ

Kávovar LAMANTI 1601/1601PRO je připraven pro použití v elektrické síti. Zkontrolujte, zda údaj o napětí na štítku kávovaru odpovídá napětí ve vaší zásuvce.

Kávovar LAMANTI 1601/1601PRO je možný používat s jistištěm 10A. Zkontrolujte, zda máte odpovídající jistič.

NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU NA VODU

Zásobník doplňujte pouze čerstvou, studenou vodou. Nikdy nepoužívejte mléko, minerální ani sycenou vodu či jiné tekutiny.



Před prvním použitím proveďte test tvrdosti vody – čím tvrdší je voda, tím častěji je nutné kávovar odvápnovat. Nastavení tvrdosti vody najdete na straně 15.



Vyjměte zásobník na vodu a důkladně jej vypláchněte studenou vodou z vodovodu. Naplňte zásobník čerstvou, studenou vodou a správně jej zasadte zpět do přístroje.

NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU PRO ZRNKOVOU KÁVU

Používejte pouze kvalitní zrnkovou kávu. Aby Váš LAMANTI 1601/1601PRO sloužil co nejdéle k Vaší spokojenosti, dbejte toho, aby zrnková káva neobsahovala příměsi, jako jsou např. cukr či ochucovací přísady. Vyvarujte se nalití jakékoliv tekutiny do prostoru pro zrnkovou kávu.



Nepoužívejte instantní kávu a mletou kávu nevkládejte do zásobníku pro zrnkovou kávu. Při takovémto použití, může dojít k poškození mlýnku. Poškození způsobené takovými druhy kávy, nepodléhá záruce a náklady na opravu půjdou k Vaší tíži. Používáním kvalitní zrnkové kávy se zvyšuje životnost mlýnku.



Otevřete víko zásobníku na kávu, odstraňte případné nečistoty z prostoru pro zrnkovou kávu. Nasypte zrnkovou kávu do zásobníku a zavřete víko zásobníku.

HRUBOST MLETÍ

Hrubost mletí kávových zrn nastavíte podle chuti kávy. Jemnější mletí zajistí zpravidla silnější chuť. Nastavení hrubosti mletí provádějte pouze za chodu mlýnku – vyhněte se tak poškození mlýnku.

Nastavení hrubosti mletí kávy se na výsledném nápoji projeví nejdříve po přípravě dvou porcí kávy.

PRVNÍ POUŽITÍ KÁVOVARU

Protože každý kávovar po výrobě pečlivě testujeme, může v něm zůstat malé množství mleté kávy.

Po prvním zapnutí se automaticky napustí vodní systém kávovaru a kávovar se nahřeje a poprvé propláchne. Tento proces nelze vynechat. Po dokončení proplachu je kávovar připraven k použití.

ZAPNUTÍ KÁVOVARU

Při každém zapnutí kávovaru se přístroj nejprve zahřeje na provozní teploty a vyčistí kávové cesty proplachem. Během čištění může z kávových výpustí vytékat horká voda – riziko opaření.



Ujistěte se, že je kávovar připojený k elektrické síti a poté stiskněte hlavní vypínač.

VYPNUTÍ KÁVOVARU

Kávovar vypnete stisknutím hlavního vypínače.

Při každém vypnutí se kávovar automaticky propláchně. Během tohoto procesu může z kávových výpustí vytékat horká voda se zbytky kávy – riziko opaření.



NASTAVENÍ ČESKÉHO MENU

V nastavení kávovaru lze zvolit jazyk, kterým bude kávovar komunikovat. Výchozím jazykem kávovaru je angličtina.

- Vstupte do nabídky nastavení stiskem a podržením otočného tlačítka
- Nastavte na displeji volbu CHOOSE LANGUAGE = VÝBĚR JAZYKA a stiskem otočného ovladače potvrďte
- Otáčením zvolte požadovaný jazyk CZ – český, EN - anglický, ...
- Stiskem otočného ovladače volbu potvrďte
- Pro opuštění nabídky nastavení kávovaru vyberte otočným ovladačem položku "UKONČIT" a stiskem jí potvrďte.

OBSLUHA KÁVOVARU

PŘÍPRAVA KÁVY

Pokud na displeji kávovaru svítí nápis READY/PŘIPRAVEN, můžete dotykem na ikonu vybraného nápoje připravit Vámi požadovaný nápoj.

PŘÍKLAD:

Stiskněte obrázek šálku s nápisem espresso

Jakmile se na displeji kávovaru objeví ikona vybraného nápoje – v našem příkladu šálek s nápisem espresso – kávovar připraví požadovaný nápoj.

Pokud otočným ovladačem nepotvrdíte výběr nápoje do 10 sekund, na displeji se opět objeví nápis READY a kávovar se přepne do základního nastavení (nyní je možné volbu změnit).

JEDNORÁZOVÁ ÚPRAVA PARAMETRŮ NÁPOJŮ BĚHEM JEJICH PŘÍPRAVY

Při přípravě kávy lze rychle nastavit následující parametry:

- Množství namleté kávy = síla kávy

- Objem připravené kávy = množství vody
- Dobu napěňování mléka při přípravě cappuccina
- Dobu ohřevu mléka při přípravě latté
- Teplotu vody a její množství při přípravě horké vody
- Dobu ohřevu mléka a jeho množství při přípravě mléka

Tato úprava platí pouze pro aktuálně připravovaný nápoj. Neukládá se do paměti kávovaru. Pro trvalé nastavení nápojů nalistujte kapitulu „Nastavení nápojů“ v tomto návodu.

- Během mletí kávových zrn lze otáčením otočným tlačítkem volit množství pomleté kávy pro aktuálně připravovaný nápoj.
- Při přípravě kávy po jejím pomletí lze otáčením otočným tlačítkem volit objem nápoje v ml. Otáčením po směru hodinových ručiček přidáváme na objemu, otáčením proti směru ubíráme. Stiskem tlačítka výrobu nápoje ukončíme.
- Při přípravě mléčné pěny lze stejným způsobem ovlivnit čas její přípravy = množství pěny.
- Při přípravě café latté lze během ohřívání mléka ovlivnit čas jeho přípravy = množství mléka.
- Před přípravou horké vody lze upravit její teplotu. Otočným ovladačem směrem doleva teplotu snížíme „NÍZKÁ“, doprava zvýšíme „VYSOKÁ“. Výchozí nastavení teploty je na úrovni „NORMÁLNÍ“.
- Během přípravy horké vody lze otočným ovladačem vodu přidávat i ubírat v krocích po 5ml.

PŘÍPRAVA NÁPOJŮ

Před přípravou vybraného nápoje se ujistěte, že je kávovar zapnutý a na displeji svítí nápis PŘIPRAVEN.



ESPRESSO

Výchozí objem pro espresso je nastavený na 50ml. Pro kvalitní zážitek z dobře připraveného espessa je vhodné nahřát šálek na cca 50-60 stupňů Celsia.

- Upravte výšku kávových výpustí podle připraveného šálku
- Stikněte tlačítko espresso
- Na displeji se zobrazí symbol vybraného nápoje
- Během mletí, lze upravit otočným ovladačem množství pomleté kávy = sílu kávy
- Během přípravy – natékání kávy do šálku – lze otočným ovladačem upravit množství kávy
- Nápis “DOBROU CHUŤ” na displeji signalizuje ukončení přípravy Vašeho espessa

LONG COFFEE – VELKÁ KÁVA

- Upravte výšku kávových výpustí podle připraveného šálku
- Stikněte tlačítko long coffee
- Na displeji se zobrazí symbol vybraného nápoje
- Během mletí, lze upravit otočným ovladačem množství pomleté kávy = sílu kávy
- Během přípravy – natékání kávy do šálku – lze otočným ovladačem upravit množství kávy
- Nápis “DOBROU CHUŤ” na displeji signalizuje ukončení přípravy Vaší kávy

HOT WATER – HORKÁ VODA (NAPŘÍKLAD PRO ČAJ)

- Stiskněte symbol hot water
- Teplotu vody lze nyní měnit otočným ovladačem (výchozí je NORMÁLNÍ, snížená NÍZKÁ, zvýšená VYSOKÁ)
- Po výběru teploty vody potvrďte volbu stiskem otočného ovladače.

- Během vytékání vody lze otočným ovladačem měnit její množství (výchozí objem je 200ml)

CAPPUCCINO

Pozor – při přípravě cappuccina bude z výpusti unikat horká pára – nebezpečí opaření.

Před přípravou nápojů s mlékem se ujistěte, že je k napěňovači mléka přivedeno hadičkou čerstvé mléko (samozřejmě v dostatečném množství). Ideální teplota použitého mléka je pod 10 stupňů Celsia.



- Upravte výšku kávových výpustí podle připraveného šálku
- Stiskněte symbol cappuccino
- Není-li kávovar dostatečně vyhřátý pro přípravu páry pro našlehání mléčné pěny, dojde nejprve k aktivaci nahřívání
- Jakmile se na displeji objeví symbol cappuccino je kávovar připravený
- Výchozí doba pro přípravu mléčné pěny je 20 sekund
- Výchozí objem kávy je 100ml
- Příprava je ukončena po zobrazení nápisu "DOBROU CHUŤ" na displeji kávovaru

Množství kávy i mléčné pěny v nápoji lze během přípravy měnit pomocí otočného ovladače.

COFFEE LATTE (LATTÉ MACCHIATO)

Pro přípravu latte je vhodná sklenička (určená pro horké nápoje) o objemu cca 2,5 dcl. Při přípravě bude z výpustí unikat horká pára – nebezpečí úrazu opařením. Před přípravou nápojů s mlékem se ujistěte, že je k napěňovači mléka přivedeno hadičkou čerstvé mléko (samozřejmě v dostatečném množství). Ideální teplota použitého mléka je pod 10 stupňů Celsia.



- Upravte výšku kávových výpustí podle připravené sklenice
- Stiskněte symbol coffee latte
- Není-li kávovar dostatečně vyhřátý pro přípravu páry pro našlehání mléčné pěny, dojde nejprve k aktivaci nahřívání
- Jakmile se na displeji objeví symbol coffee latte je kávovar připravený
- Výchozí doba pro přípravu mléka je 15 sekund
- Výchozí doba pro přípravu mléčné pěny je 15 sekund
- Výchozí objem kávy je 100ml
- Příprava je ukončena po zobrazení nápisu "DOBROU CHUŤ" na displeji kávovaru

HOT MILK – HORKÉ MLÉKO, CREAM – MLÉČNÁ PĚNA

Před přípravou nápojů s mlékem se ujistěte, že je k napěňovači mléka přivedeno hadičkou čerstvé mléko (samozřejmě v dostatečném množství). Ideální teplota použitého mléka je pod 10 stupňů Celsia. Během přípravy bude z výpustí unikat horká pára – nebezpečí úrazu opařením.



- Stiskněte symbol milk/cream a pomocí otočného ovladačem zvolte "HORKÉ MLÉKO" pro přípravu horkého mléka, nebo "HORKÁ ML. PĚNA" pro přípravu mléčné pěny
- Potvrďte výběr stisknutím otočného tlačítka
- Během výdeje horkého mléka/ mléčné pěny lze pomocí otočného tlačítka měnit jeho množství. Stiskem tlačítka se příprava nápoje ukončí.

Příprava je ukončena po zobrazení nápisu "DOBROU CHUŤ" na displeji kávovaru

PŘÍPRAVA KÁVY Z PŘEDEM NAMLETÉ KÁVY

Kávovar LAMANTI 1601/1601PRO umí připravit Vaše oblíbené kávové nápoje i z předem namleté kávy. Pozor, zásobník na mletou kávu je určený pouze na mletou praženou kávu. Nikdy jej neplňte instantní kávou, kakaovým práškem či ochucenými směsmi kávy s příchutěmi, cukrem atp. Zabráníte tak poškození kávovaru.



Náсыpku na mletou kávu neoplachujte vodou. Mletou kávu nikdy nedávejte do zásobníku na zrnkovou kávu.

- Dlouhým stiskem otočného tlačítka vyvolejte na displeji hlášku "Použijte ml. kávu" opětovným stiskem tlačítka volbu potvrďte
- Na displeji svítí střídavě nápisy: NASYPAT ML. KÁVU a VYBERTE KÁVU / NÁVRAT OTOČ.OVLADAČEM.
- Otevřete náсыpku na mletou kávu a nasypete minimálně 7g, maximálně 15g mleté kávy (jednu až dvě polévkové lžíce) a zavřete víčko zásobníku mleté kávy.
- Nyní vyberte požadovaný nápoj

V případě, že volbu "Použijte ml. kávu" nastavíte omylem, zrušíte jí dvojitým stiskem otočného ovladače. Při nasypání špatného množství mleté kávy do náсыpky na mletou kávu, kávovar nápoj nepřipraví.

NASTAVENÍ KÁVOVARU

NASTAVENÍ (NAPROGRAMOVÁNÍ) NÁPOJŮ

Změnu nastavení jednotlivých receptů pro přípravu nápojů lze provést v hlavním menu kávovaru. Nastavení zůstanou změněná i v případě odpojení kávovaru od el. sítě.

- Pokud na displeji svítí nápis PŘIPRAVEN, stiskněte otočné tlačítko po dobu 2 sekund.
- Kávovar zobrazí nabídku programových nastavení – na displeji svítí nápis POUŽIJTE ML. KÁVU
- Otáčením otočného tlačítka zobrazíte volbu NASTAVENÍ NÁPOJE a výběr potvrďte stiskem otočného tlačítka
- Dotykové symboly blikají. Výběrem symbolu určíme, který nápoj se bude upravovat a volbu potvrdíme stiskem otočného ovladače První položou například u espressa je INTENZITA. Otáčením ovladače vyberte požadovanou sílu kávy. Stiskem otočného ovladače volbu potvrďte a pokročte k další volbě: OBJEM v ml. U kávomléčných nápojů je možné navolit samostatně množství mléka a mléčné pěny. U latté pak můžete nastavit prodlevu mezi přípravou mléka/mléčné pěny a kávy (pro lepší efekt přechodu mezi mlékem a kávou doporučujeme delší pauzu (cca 20 sec.) – čím delší pauza tím ostřejší přechod)
- Nastavení kávy je přístroj potvrdí zobrazením symbolu s nápisem POTVRZENO na displeji.

ÚPRAVA NASTAVENÍ TVRDOSTI VODY

Před prvním použitím proveďte test tvrdosti vody – čím tvrdší je voda, tím častěji je nutné kávovar odvápnovat.

- Vstupte do nabídky nastavení kávovaru pomocí otočného tlačítka a vyberte položku TVRDOST VODY. Volbu potvrďte stiskem otočného tlačítka
- Otáčením nastavíte tvrdost vody:

Voda	Tvrdost vody ve stupních dH	Symbol nastavení – počet zabarvených kapek
Velmi měkká	Méně než 3,9	Jedna kapka
Měkká	3,9 – 7	Dvě kapky
Mírně tvrdá	7,1 – 14	Tři kapky

Tvrdá a Velmi tvrdá	14,1 a více	Čtyři kapky
---------------------	-------------	-------------

- Stiskem otočného tlačítka vybrané nastavení uložíte
- Pro opuštění nabídky nastavení kávovaru vyberte otočným ovladačem položku "UKONČIT" a stiskem jí potvrďte.

NASTAVENÍ ECO REŽIMU

Pokud je kávovar v režimu úspory – ECO režim – potřebuje pro přípravu nápojů s mlékem cca 30 sekund k nahřátí. Pokud je ECO režim vypnutý, není výše zmíněné nahřívání nutné.

- Vstupte do nabídky nastavení stiskem a podržením otočného tlačítka
- Nastavte na displeji volbu NASTAVENÍ ECO a stiskem otočného ovladače potvrďte
- Otáčením zvolte položku "REŽIM ECO", případně pokud chcete naopak ECO režim vypnout, zvolte položku "NORMÁL REŽIM"
- Stiskem otočného ovladače volbu potvrdíte
- Pro opuštění nabídky nastavení kávovaru vyberte otočným ovladačem položku "UKONČIT" a stiskem jí potvrďte.

NASTAVENÍ AUTOMATICKÉHO VYPNUTÍ KÁVOVARU

Kromě nastavení ECO režimu lze šetřit energii i nastavením času automatického vypnutí kávovaru. Z výroby je nastaveno vypnutí po 2 hodinách od posledního použití. Požadovanou dobu vypnutí lze volit v rozsahu od 15 minut do 15 hodin.

- Vstupte do nabídky nastavení stiskem a podržením otočného tlačítka
- Nastavte na displeji volbu "AUTOM. VYPNUTÍ" a stiskem otočného ovladače potvrďte
- Otáčením zvolte požadovaný čas, po kterém se kávovar automaticky vypne, není-li používán
- Stiskem otočného ovladače volbu potvrdíte Pro opuštění nabídky nastavení kávovaru vyberte otočným ovladačem položku "UKONČIT" a stiskem jí potvrďte.

INFORMACE – POČÍTADLO PORCÍ A ČISTÍCÍCH PROCESŮ

Pod položkou INFORMACE najdete kompletní statistiku kávovaru. Z důvodu testování kávovarů ve výrobě může být ve statistice několik nápojů již po prvním použití.

- Celkový počet připravených nápojů
- Počet porcí jednotlivých nápojů
- Počet čištění kávovaru
- Počet čištění spařovací jednotky kávovaru
- Počet provedených odvápnění, a/nebo počet výměn vodního filtru

LANGUAGE – JAZYK

V nastavení kávovaru lze zvolit jazyk, kterým bude kávovar komunikovat. Výchozím jazykem kávovaru je angličtina.

- Vstupte do nabídky nastavení stiskem a podržením otočného tlačítka
- Nastavte na displeji volbu VÝBĚR JAZYKA a stiskem otočného ovladače potvrďte

- Otáčením zvolte požadovaný jazyk CZ – český, EN - anglický
- Stiskem otočného ovladače volbu potvrdíte
- Pro opuštění nabídky nastavení kávovaru vyberte otočným ovladačem položku KONEC a stiskem jí potvrďte.

RESET KÁVOVARU DO TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ

Použitím této funkce uvedete kávovar do továrního nastavení. Do původního stavu se vrátí vše, kromě statistik kávovaru a nastavení jazyka.

- Vstupte do nabídky nastavení stiskem a podržením otočného tlačítka
- Nastavte na displeji volbu RESET a stiskem otočného ovladače potvrdíte
- Otáčením vyberte položku YES/ANO pro potvrzení resetu kávovaru, položou NO/NE proces vymazání do továrního nastavení zrušíte.
- Stiskem otočného ovladače volbu potvrdíte
- Pro opuštění nabídky nastavení kávovaru vyberte otočným ovladačem položku KONEC a stiskem jí potvrďte.

OPUŠTĚNÍ NABÍDKY NASTAVENÍ KÁVOVARU

K opuštění nabídky nastavení kávovaru slouží položka "UKONČENÍ" – vyberte jí otáčením otočného tlačítka a potvrďte stiskem otočného tlačítka.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA KÁVOVARU

PROPLACH KÁVOVARU PŘED POUŽITÍM

Proplach kávovaru lze spustit v okamžiku, kdy na displeji svítí stav PŘIPRAVEN.

- Svítí-li na displeji kávovaru nápis PŘIPRAVEN, stiskněte tlačítko údržby
- Kávovar spustí proplach kávových cest. Tento proces nelze přerušit – po dokončení kávovar opět zobrazí stav PŘIPRAVEN

ČIŠTĚNÍ VARNÉ JEDNOTKY KÁVOVARU

Po delší době používání kávovaru je nutné přístroj důkladněji vyčistit. Pro tento proces potřebujete originální čisticí tablety. Proces čištění spařovací jednotky kávovaru trvá cca 20 minut. V okamžiku, kdy kávovar potřebuje vyčistit spařovací jednotku, zobrazí na displeji nápisy ČIST.VAR.JEDN a STISKNOUT PROPLACH. Stiskem tlačítka údržby spustíte proces čištění varné jednotky.

- Vstupte do nabídky nastavení kávovaru a vyberte volbu ÚDRŽBA
- Otáčením otočného tlačítka vyberte položku ČIST. VAR. JEDN.
- Na kávovaru svítí tlačítko údržby a displej zobrazuje hlášení: 20 MIN. - STISKNI ČIŠT. - NÁVRAT OTOČ. OVL.
- stiskem tlačítka údržby proces čištění varné jednotky spustíte
- Během čištění odtéká do odkapávací misky použitá voda – před spuštěním programu jí vylijte
- Po prvním proplachu se na displeji objeví OTEVŘETE KRYT A VLOŽTE ČIST. TABL / ZAVŘETE KRYT - STISKNI ČIŠT.

- Otevřete násypku na mletou kávu a vhoďte jednu originální čistící tabletu
- Zavřete kryt násypky mleté kávy a stiskněte tlačítko údržby
- Po ukončení čištění kávovar může vyzvat k vyprázdnění odkapní misky - vyjměte odkapní misku a důkladně jí vymyjte. Zvýšenou pozornost věnujte čistotě kolem kontaktů v zadní části misky.
- Čištění je ukončeno, když kávovar zobrazí na displeji stav "PŘIPRAVEN"

ODVÁPŇENÍ KÁVOVARU

V závislosti na tvrdosti vody Vás po určité době používání vyzve kávovar k odvápnění. Pro odvápnění použijte pouze originální odvápnovací prostředky.



V okamžiku, kdy kávovar potřebuje odvápnit, zobrazí na displeji nápisy **ODVÁPŇIT** a **STISKNOUT PROPLACH**. Stiskem tlačítka údržby spustíte proces odvápnění.

Odvápnění kávovaru trvá cca 30-40 minut.

- Vstupte do nabídky nastavení kávovaru a vyberte volbu **ÚDRŽBA**
- Otáčením otočného tlačítka vyberte položku **ODSTR. VOD. KÁM.**
- Na displeji svítí: **30 MIN. - STISKNI ČIŠT. - NÁVRAT OTOČ. OVL**
- Stiskem tlačítka proplachu spustíte program odvápnění.
- Na displeji svítí: **VYLÍT ODKAPÁVAČ**. Vyjměte odkapávací misku a pečlivě jí umyjte. Zároveň vylijte odpadní vodu a vysypte kávový odpad z odpadního boxu.
- Po zasunutí odkapávače svítí na displeji **STISKNI ČIŠŤ. / ROZTOK DO NÁDOBY NA VODU**
- Odvápnovací prostředek rozpustíte v množství vody 500 – 600 ml, vylijte zbytek vody ze zásobníku na vodu a nahraďte jí připraveným odvápnovacím roztokem.
- Pod kávové výpusti umístěte dostatečně velkou nádobu na použitý roztok
- Stiskněte tlačítko údržby a proces odvápnění se spustí - po dobu procesu svítí na displeji nápisy **ODVÁPŇOVÁNÍ** a ukazatel průběhu odvápnění.
- Po vyčerpání odvápnovacího roztoku kávovar vyzve k doplnění vody: **NAPLNIT VOD. NÁD.**
- Vymyjte pečlivě nádobu na vodu a doplňte jí pitnou vodou a vložte zpět do kávovaru
- Stiskněte tlačítko údržby (na displeji svítí **STISKNOUT ČIŠT.**)
- Kávovar se propláchně a nahřeje na provozní teplotu
- Odvápnění je ukončeno, když kávovar zobrazí na displeji stav **PŘIPRAVEN**

Během odvápnění může kávovar vyzvat k vyprázdnění odkapní misky - vyjměte odkapní misku a důkladně jí vymyjte. Zvýšenou pozornost věnujte čistotě kolem kontaktů v zadní části misky.

ČIŠTĚNÍ ZÁSOBNÍKU NA KÁVOVÝ ODPAD A ODKAPNÍ MISKY

Zásobník na kávový odpad a odkapní misku neumývejte v myčce na nádobí, nepoužívejte na jejich čištění prostředky na bázi alkoholu, nebo abrazivní čistící prostředky.

Pokud kávovar vyzve k vyprázdnění zásobníku na kávový odpad a odkapní misky, učiňte tak bez prodlení. Zamezíte tak možnému poškození kávovaru.

V případě, že je potřeba zásobník kávových zbytků vyprázdnit, kávovar zobrazí symbol zásobníku a nápis **VYPRÁZDNIT ODKAPÁVAČ**.

Je-li potřeba vyprázdnit odkapávací misku, zobrazí kávovar nápis **VYPRÁZDNIT ODKAPÁVAČ**

Pokud je zásobník mimo kávovar, nebo je neúplně zasunutý, svítí na displeji nápis **VLOŽIT ODKAPÁVAČ**.

Po vyprázdnění odpadů a správném vložení zásobníků zpět, zobrazí kávovar na displeji nápis PŘIPRAVEN.

Při každém čištění odkapní misky pečlivě očištěte a poté otřete suchým savým hadříkem kovové kontakty v zadní části misky.

POZOR: Kávovar nemonitoruje množství odpadu ve velkém odpadním BOXU - nevyzývá k jeho vyprázdnění. Doporučujeme odpadní misky v boxu pravidelně kontrolovat a vysypávat/vylívat.

ČISTĚNÍ ZÁSOBNÍKU NA VODU

Před každým doplněním vody doporučujeme nejprve vypláchnout zásobník čistou vodou.

ČISTĚNÍ ZÁSOBNÍKU NA ZRNKOVOU KÁVU

Zásobník na zrnkovou kávu nikdy nečistěte vodou!



Při odstraňování nečistot ze zásobníku na zrnkovou kávu používejte pouze suchý hadřík, nebo papírový ubrousek. Pro důkladnější vyčištění zásobníku zrnkové kávy, nebo i celého kávovaru kontaktujte autorizovaný servis.

ROZEBRÁNÍ A ČISTĚNÍ NAPĚŇOVACÍ TRYSKY NA MLÉKO

Pro kvalitní mléčnou pěnu udržujete napěňovací trysku čistou – čistěte jí každý den.

- Napěňovací trysku po stranách stiskněte a lehkým tahem směrem dolů jí vyjměte z kávovaru
- Rozeberte napěňovač na jednotlivé části a pečlivě je vymyjte od zbytků mléka
- Napěňovač slože do původní ho stavu a vraťte jej zpět do výpusti kávovaru

ČISTĚNÍ POVRCHU KÁVOVARU

Před čištěním kávovaru musí být přístroj vypnutý a odpojený síťový kabel.



Kávovar nikdy neponořujte do vody ani jiné tekutiny. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem a nevratné poškození kávovaru.



K čištění ovládacího panelu kávovaru používejte pouze měkký suchý hadřík. Ovládací panel je ze speciálního skla. V případě jeho prasknutí, nebo jiného výrazného poškození kontaktujte autorizovaný servis a přístroj dál nepoužívejte – hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Povrch kávovaru čistěte suchým, měkkým hadříkem. K čištění kávových usazenin nikdy nepoužívejte ostré předměty – hrozí poškrábání kávovaru.



HLÁŠENÍ A ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

VAROVNÁ HLÁŠENÍ

Nápis na displeji	Příčina	Řešení
EMPTY TRAY – VYPRÁZDNIT ODKAPÁVAČ	Odkapní miska je plná, případně je nečistota mezi kontakty v zadní části misky.	Vyjměte odkapní misku a vylijte jí. Vyčistěte do sucha kontakty v zadní části misky a prostor mezi a kolem nich. Používáte-li malý zásobník na odpad, vysypte jej a vymyjte také.
EMPTY GROUNDS – VYPRÁZDNIT ODKAPÁVAČ	Zásobník kávového odpadu je plný. (po uvaření cca 15 káv - při použití modifikace stroje s malým zásobníkem na odpad) - Při nastavení kávovaru na profi zásobník na odpad kávovar toto hlášení nezobrazuje.	Vyjměte zásobník na odpadní kávu a vyprázdněte jej. Vyjměte odkapní misku a vylijte jí. Vyčistěte do sucha kontakty v zadní části misky a prostor mezi a kolem nich.
FILL WATER TANK – DOPLNIT VOD. NÁD.	Zásobník na vodu je prázdný – nelze vařit kávu	Doplňte do zásobníku na vodu čerstvou pitnou vodou
FILL BEANS – DOPLNIT KÁVU	Pokud je zásobník na kávu prázdný, nelze vařit kávu	Doplňte zrnkovou kávu do zásobníku zrnkové kávy
FILL POWDER – DOPLNIT ML. KÁVU	V zásobníku mleté kávy není dostatek kávy	Při přípravě nápoje z mleté kávy vložte do zásobníku na mletou kávu plnou odměrku mleté kávy
INSTALL TRAY – VLOŽIT ODKAPÁVAČ	Odkapávací miska není vložena správně do kávovaru.	Vyjměte a znovu pečlivě vložte odkapní misku zpět do kávovaru.
UNIT EMPTY – NEDOSTATEK VODY	Kávovar nefunguje – ve vnitřním okruhu kávovaru je nedostatek vody.	Stiskněte otočné tlačítko na čele kávovaru a přístroj se doplní vodou.
TEMPERATURE HIGH – VYSOKÁ TEPLOTA	Kávovar není možné používat – teplota v kávovaru je příliš vysoká.	Vypněte kávovar na cca 1 hodinu. Pokud se závada i poté opakuje, kontaktujte autorizovaný servis
TEMPERATURE LOW – NÍZKÁ TEPLOTA	Teplota kávovaru je nízká – kávovar není možné použít.	Okolní teplota by měla být nad 10 stupňů Celsia.
ERROR 1 – CHYBA 1	Kávovar nefunguje správně – není možné jej použít	Kávovar vypněte a znovu zapněte – pokud problém přetrvává, kontaktujte autorizovaný servis

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Potíž	Příčina	Řešení
Nízká teplota kávy	<ol style="list-style-type: none"> 1. Šálek na kávu nebyl přehřátý 2. kávovar delší nebyl delší dobu použitý, vnitřní okruh vychladl 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Před přípravou kávy – zejména espressa – je dobré prohřát šálky horkou vodou. 2. Před přípravou kávy spusťte proplach kávovaru.
Káva z výpustí pouze kape	<ol style="list-style-type: none"> 1. Při přípravě z mleté kávy – káva je namletá příliš na jemno. 2. Kávové cesty jsou ucpané 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Používejte středně, nebo hrubě mletou kávu. 2. Vyvolejte čistící program.
Nadměrný hluk mlýnku	Cizí předměty v mlýnku	Připravte kávu znovu. Pokud se hluk opakuje, kontaktujte autorizovaný servis.
Napěňovač mléka nepřipravuje mléčnou pěnu.	Napěňovač mléka je ucpaný. Hadička na mléko je ucpaná. Chybí hadička.	Vyčistěte napěňovač mléka – viz kapitola rozebrání a čištění napěňovací trysky na mléko.
Mléko stříká z napěňovací trysky	Napěňovač nebyl správně složený..	Znovu složte napěňovač na mléko.
Na displeji svítí FILL WATER TANK – DOPLNIT VOD. NÁD., přestože je voda doplněná	Výpust z zásobníku na vodu je znečištěná	Vyčistěte zásobník na vodu
Na displeji svítí FILL BEANS – DOPLNIT KÁVU, přestože jsou kávová zrna doplněná	Zásobník na zrnkovou kávu je příliš mastný a kávová zrna se lepí.	Vyčistěte zásobník na kávová zrna suchým hadříkem.
ERROR 1 – ERROR 7 – CHYBA 1 - 7 na displeji	Kávovar nefunguje správně – není možné jej použít	Vypněte kávovar a kontaktujte autorizovaný servis.

PŘEPRAVA KÁVOVARU

Před převozem kávovaru se ujistěte, že jste vypustili z kávovaru všechnu vodu. Pro vypuštění vody z vnitřního systému použijte následující postup:



- Vyjměte zásobník na vodu
- Na displeji svítí nápis FILL WATER TANK – DOPLNIT VOD. NÁD.
- Stiskněte a podržte tlačítko údržby, dokud se na displeji neobjeví nápis EMPTY UNIT – VYPRÁZDNIT JEDN.
- Kávovar vypustí vodu z vnitřních okruhů
- Po vyprázdnění vnitřních okruhů se kávovar automaticky vypne
- Vyjměte z kávovaru odkapní misku a vyprázdněte jí
- Nyní je kávovar zbavený vody a připravený k přepravě

Kávovar přepravujte pokud možno v původním obalu. Zabráníte tak jeho poškození.



Při vypouštění vody z okruhu kávovaru dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k opaření!

Může zde být horká voda, zvláště pokud byl přístroj krátce před tím v provozu.



TECHNICKÉ PARAMETRY

Napájecí napětí / frekvence	220 V / 50 HZ
Výkon ohřevu	1400 W
Tlak čerpadla	19 barů
Kapacita zásobníku na vodu	1,8 l
Kapacita zásobníku na kávová zrna	Cca 250 g malý zásobník, cca 750 g velký zásobník
Kapacita spařovací jednotky	7 – 16,8 g
Nastavitelná výška kávo-mléčných výpustí	80 – 140 mm
Délka přívodního kabelu	1,2 m
Netto hmotnost	13 kg
Maximální rozměry (š x v x h) včetně velkého zásobníku na kávu a velkého zásobníku na odpady.	305mm x 590 mm x 450 mm
Rozměry (š x v x h) samostatného kávovaru s malým zásobníkem na kávu a malou odkapní miskou. (propad kávových zbytků pod desku)	305mm x 380 mm x 450 mm

Podmínky okolního prostředí: vlhkost maximálně 80%, teplota okolí 10-35°C.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝ A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie, nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie.

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce, nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii.

Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění. Vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Kontaktní údaje společnosti:

Lamanti Czech s.r.o.
Poděbradská 56/186
Praha 9
Česká republika

www.lamanti.com
czech@lamanti.com

Záruční a pozáruční servis:

Lamanti Czech s.r.o.
Poděbradská 56/186
Praha 9
Česká republika

www.lamanti.com
service@lamanti.com

Nejbližší autorizovaný servis ve Vašem okolí naleznete na stránkách www.lamanti.com.

Technické změny:

Vyhrazujeme si právo provádět technické změny. Nákresy v tomto návodu mají pouze informativní charakter. Některé detaily se na Vašem přístroji mohou lišit.

Prohlášení o shodě s ČSN

Dne 23.7.2015 byla provedena revize elektrického kávovaru Lamanti 1601PRO.

Elektroinstalace je provedena dle ČSN 33 2000-4-41 – Elektrické instalace nn – ochranná opatření o zajištění bezpečnosti.

Dále v souladu ČSN 33 2000-5-54 – Váběr a stavba elektrických zařízení – uzemění a ochranné vodiče.

Použité elektrické komponenty jsou v souladu se zákonem 22/1997 – o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů. Přívod je přes zásuvkovou vidlici kabelem CYSY 3Cx1,5mm² o délce 0,75m. Ke kávovaru byl předložen provozní manuál v anglickém a českém jazyce.

V rámci revize výše uvedeného kávovaru byly naměřeny tyto hodnoty:

Izolační odpor - 20Ω

Impedance – 0,43Ω

Přechodový odpor – 0,05 Ω

Unikající proud - 1,52mA

V Liberci 24.7.2015
Jiří Mostecký – JiMservis
Revizní technik elektro
Na Jezírku 642/28
46006 Liberec

